

FOR THE DIOCESES OF THE UNITED STATES OF AMERICA



LITURGICAL CALENDAR FOR THE DIOCESES OF THE UNITED STATES OF AMERICA



INTRODUCTION

Each year the Secretariat of Divine Worship of the United States Conference of Catholic Bishops publishes the *Liturgical Calendar for the Dioceses of the United States of America*. This calendar is used by authors of *ordines* and other liturgical aids published to foster the celebration of the liturgy in our country.

The calendar is based upon the General Roman Calendar, promulgated by Pope Paul VI on February 14, 1969, subsequently amended by the Holy See, and the Proper Calendar for the Dioceses of the United States of America, approved by the United States Conference of Catholic Bishops.¹ This calendar has been updated to reflect the names and titles of the various liturgical days in conformity with the *Roman Missal*, *Third Edition*.

The *General Instruction of the Roman Missal* reminds us that in the cycles of readings and prayers proclaimed throughout the year in the sacred liturgy "the mysteries of redemption are celebrated so as to be in some way made present." Thus may each celebration of the Holy Eucharist which is served by this calendar be for the Church in the United States of America "the high point both of the action by which God sanctifies the world in Christ and of the worship that the human race offers to the Father, adoring him through Christ, the Son of God, in the Holy Spirit."

Sincerely in Christ,
Rev Audus Menho

Rev. Andrew Menke

Executive Director

USCCB Secretariat of Divine Worship

¹ For the significance of the several grades or kinds of celebrations, the norms of the Roman Calendar should be consulted (cf. *Liturgy Documentary Series 6: Norms Governing Liturgical Calendars*, Washington, DC: USCC, 1984). For information concerning the choice of texts and formularies, the *General Instruction of the Roman Missal* and the Introduction to the 1998 revised *Lectionary for Mass* (cf. *Liturgy Documentary Series 1: Lectionary for Mass, Introduction*, Washington, DC: USCC, 1998) should be consulted.

² General Instruction of the Roman Missal, third edition, no. 16.

PRINCIPAL CELEBRATIONS OF THE LITURGICAL YEAR 2021

First Sunday of Advent	November 29, 2020
Ash Wednesday	February 17, 2021
Easter Sunday	April 4, 2021
The Ascension of the Lord [Thursday]	May 13, 2021
Pentecost Sunday	May 23, 2021
The Most Holy Body and Blood of Christ	June 6, 2021
First Sunday of Advent	November 28, 2021

CYCLES – LECTIONARY FOR MASS

Sunday Cycle	YEAR B	November 29, 2020 to November 21, 2021
Weekday Cycle	CYCLE I	January 11, 2021 to February 16, 2021 May 24, 2021 to November 27, 2021
Sunday Cycle	YEAR C	November 28, 2021 to November 20, 2022

The cycles given above have been used in the preparation of this calendar. The readings from the Proper of Time and Proper of Saints have been used for all Solemnities and all Feasts since they must take the place of the weekday readings for those respective days. The readings from the weekday cycle generally are to be used even on days on which a Memorial or Optional Memorial of a Saint occurs. The exceptions to this rule are the Memorials or Optional Memorials which have "proper readings" (usually only the Gospel) assigned to them in the *Lectionary for Mass* and which must be used on those days. Substitutions from the Commons or Proper of Saints may be made for the other readings suggested for those Memorials or Optional Memorials. The Priest Celebrant, however, should not omit "too often or without sufficient cause the readings assigned for each day in the weekday Lectionary" (Introduction to the *Lectionary for Mass*, no. 83). In this calendar, Optional Memorials are designated by the use of italics within brackets.

The Scripture citations and *Lectionary* numbers for all readings are from the *Lectionary for Mass* for Use in the Dioceses of the United States of America, second typical edition (1998/2001), and the *Lectionary for Mass Supplement* (2017), which is based on the *Ordo Lectionum Missæ*, editio typica altera (1981). The spellings of the names of Saints and Blesseds are from the *Roman Missal*, Third Edition (2011), based on the *Missale Romanum*, editio typica tertia emendata (2008).

LITURGY OF THE HOURS

Nov. 29, 2020 – Jan. 10, 2021	Advent, Christmas	Vol. I
Jan. 11 – Feb. 16, 2021	Weeks 1 to 6, Ordinary Time	Vol. III
Feb. 17 – May 23, 2021	Lent, Triduum, Easter	Vol. II
May 24 – July 31, 2021	Weeks 8 to 17, Ordinary Time	Vol. III
Aug. 1 – Nov. 27, 2021	Weeks 18 to 34, Ordinary Time	Vol. IV
Nov. 28, 2021 – Jan. 9, 2022	Advent, Christmas	Vol. I

MISCELLANEOUS NOTES

- 1. Scripture citations are based on the *New American Bible* with the revised New Testament and may differ slightly from the citations given in the *Ordo Lectionum Missæ* (1981) due to difference in versification.
- 2. In the preparation of diocesan and provincial Calendars and *ordines*, the dedication of diocesan cathedrals, the dedication of parish churches, and special days of prayer (cf. *General Instruction of the Roman Missal* [GIRM], no. 373) should be added, along with other commemorations of Saints and Blesseds which are included in those particular Calendars. More information is available in the *Universal Norms on the Liturgical Year and the Calendar*, particularly Chapter II.
- 3. "On Saturdays in Ordinary Time when no Obligatory Memorial occurs, an Optional Memorial of the Blessed Virgin Mary may be celebrated" (*Universal Norms on the Liturgical Year and the Calendar*, no. 15). This is indicated in the calendar by "BVM." The readings and prayers may be selected from the Common of the Blessed Virgin Mary or Votive Masses of the Blessed Virgin Mary in the *Roman Missal*, or the *Collection of Masses of the Blessed Virgin Mary*.
- 4. In a decree dated March 23, 1992, the Bishop of Honolulu designated Christmas and the Immaculate Conception as the only two Holydays of Obligation for the State of Hawaii. This implements the indult received from the Congregation for Divine Worship and the Discipline of the Sacraments on May 26, 1990, and the subsequent *nihil obstat* from the National Conference of Catholic Bishops allowing Hawaii to legislate on this matter in accord with the policies of the Episcopal Conference of the Pacific (CEPAC).
- 5. This liturgical calendar has entries for Independence Day and Thanksgiving Day, since they are inscribed in the Proper Calendar for the Dioceses of the United States of America, but it does not include other civic holidays commonly celebrated in this country (for example, Martin

Luther King, Jr. Day, Memorial Day, Labor Day, etc.). Respecting the liturgical norms (cf. GIRM, nos. 368-378), the *Roman Missal* offers appropriate Masses, but this calendar makes no suggestions for those holidays.

- 6. The 2021 liturgical year begins on the First Sunday of Advent, November 29, 2020. During the year 2021:
 - a. Thursday, May 13 is the Solemnity of the Ascension of the Lord in the ecclesiastical provinces of Boston, Hartford, New York, Newark, Omaha, and Philadelphia, while all other ecclesiastical provinces of the United States of America have transferred this Solemnity to the following Sunday, May 16, 2021. In those archdioceses and dioceses, Thursday, May 13 is observed either as an Easter weekday or the Optional Memorial of Our Lady of Fatima.
 - b. Sunday, July 4 is the Fourteenth Sunday in Ordinary Time, and the liturgical celebration of Independence Day is omitted this year. Independence Day may be appropriately acknowledged in the Homily, Universal Prayer, and hymns during the Sunday liturgy.
 - c. Sunday, December 12 is the Third Sunday of Advent, and the Feast of Our Lady of Guadalupe is omitted this year. Our Lady of Guadalupe may be appropriately honored in the Homily, Universal Prayer, and hymns during the Sunday liturgy. If pastoral advantage calls for it (cf. GIRM, no. 376), a Votive Mass of Our Lady of Guadalupe may be celebrated on a weekday before or after December 12, with the proper readings and prayers.

ABBREVIATIONS OF THE BOOKS OF THE BIBLE

OLD TESTAMENT

Amos Baruch	Am Bar	1 Kings 2 Kings	1 Kgs 2 Kgs
1 Chronicles	1 Chr	Lamentations	Lam
2 Chronicles	2 Chr	Leviticus	Lv
Daniel	Dn	1 Maccabees	1 Mc
Deuteronomy	Dt	2 Maccabees	2 Mc
Ecclesiastes	Eccl	Malachi	Mal
Esther	Est	Micah	Mi
Exodus	Ex	Nahum	Na
Ezra	Ezr	Nehemiah	Neh
Ezekiel	Ez	Numbers	Nm
Genesis	Gn	Obadiah	Ob
Habakkuk	Hb	Proverbs	Prv
Haggai	Hg	Psalm(s)	Ps(s)
Hosea	Hos	Ruth	Ru
Isaiah	Is	1 Samuel	1 Sm
Jeremiah	Jer	2 Samuel	2 Sm
Job	Jb	Sirach	Sir
Joel	Jl	Song of Songs	Sg
Jonah	Jon	Tobit	Tb
Joshua	Jos	Wisdom	Wis
Judges	Jgs	Zechariah	Zec
Judith	Jdt	Zephaniah	Zep

NEW TESTAMENT

Acts of the Apostles	Acts	Mark	Mk
Colossians	Col	Matthew	Mt
1 Corinthians	1 Cor	1 Peter	1 Pt
2 Corinthians	2 Cor	2 Peter	2 Pt
Ephesians	Eph	Philemon	Phlm
Galatians	Gal	Philippians	Phil
Hebrews	Heb	Revelation	Rv
James	Jas	Romans	Rom
John (Gospel)	Jn	1 Thessalonians	1 Thes
1 John	1 Jn	2 Thessalonians	2 Thes
2 John	2 Jn	1 Timothy	1 Tm
3 John	3 Jn	2 Timothy	2 Tm
Jude	Jude	Titus	Ti
Luke	Lk		

PROPER CALENDAR FOR THE DIOCESES OF THE UNITED STATES OF AMERICA

January 4 January 5 January 6 January 22** January 23	Saint Elizabeth Ann Seton, Religious Saint John Neumann, Bishop Saint André Bessette, Religious* Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children Saint Vincent, Deacon and Martyr Saint Marianne Cope, Virgin	Memorial Memorial
March 3	Saint Katharine Drexel, Virgin	
May 10 May 15	Saint Damien de Veuster, Priest Saint Isidore	
July 1 July 4 July 5 July 14 July 18	Saint Junípero Serra, Priest Independence Day Saint Elizabeth of Portugal Saint Kateri Tekakwitha, Virgin Saint Camillus de Lellis, Priest	Memorial
September 9	Saint Peter Claver, Priest	Memorial
October 5 October 6 October 19 October 20	Blessed Francis Xavier Seelos, Priest Blessed Marie Rose Durocher, Virgin Saints John de Brébeuf and Isaac Jogues, Priests, and Companions, Martyrs Saint Paul of the Cross, Priest	Memorial
November 13 November 18 November 23 Fourth Thursday in November	Saint Frances Xavier Cabrini, Virgin Saint Rose Philippine Duchesne, Virgin Blessed Miguel Agustín Pro, Priest and Martyr Thanksgiving Day	Memorial
December 8	THE IMMACULATE CONCEPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY (Patronal Feastday of the United States of America)	Solemnity
December 12	Our Lady of Guadalupe	Feast
Sunday between Janu	ary 2 and January 8: THE EPIPHANY OF THE LORD	Solemnity
Sunday after the Mos	t Holy Trinity: THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST (Corpus Christi)	Solemnity

^{*} When the rank of the celebration is not indicated, it is an Optional Memorial. ** January 23, when January 22 falls on a Sunday.

YEAR B – WEEKDAYS I

NOVEMBER-DECEMBER 2020

29 SUN FIRST SUNDAY OF ADVENT violet Is 63:16b-17, 19b; 64:2-7/1 Cor 1:3-9/Mk 13:33-37 (2) Pss I³ **30** Mon Saint Andrew, Apostle red Feast Rom 10:9-18/Mt 4:18-22 (684) Pss Prop **Advent Weekday** violet 1 Tue Is 11:1-10/Lk 10:21-24 (176) Wed Advent Weekday violet Is 25:6-10a/Mt 15:29-37 (177) 3 Thu Saint Francis Xavier, Priest white Memorial Is 26:1-6/Mt 7:21, 24-27 (178) 4 **Advent Weekday** violet/white [Saint John Damascene, Priest and Doctor of the Church]⁴ Is 29:17-24/Mt 9:27-31 (179) 5 Sat **Advent Weekday** violet Is 30:19-21, 23-26/Mt 9:35—10:1, 5a, 6-8 (180) SUN SECOND SUNDAY OF ADVENT 6 violet Is 40:1-5, 9-11/2 Pt 3:8-14/Mk 1:1-8 (5) Pss II 7 Mon Saint Ambrose, Bishop and Doctor of the Church white Memorial Is 35:1-10/Lk 5:17-26 (181) 8 THE IMMACULATE CONCEPTION OF THE white **BLESSED VIRGIN MARY** (Patronal Feastday of the United States of America) [Holyday of Obligation] Solemnity Gn 3:9-15, 20/Eph 1:3-6, 11-12/Lk 1:26-38 (689) Pss Prop

³ Citations indicating the proper week of the Psalter for the *Liturgy of the Hours*, or proper psalms, when applicable, designated by Pss I, Pss II, etc., or Pss Prop respectively, are included in this calendar.

⁴ Optional Memorials are indicated by the use of italics within brackets.

Wed Advent Weekday violet/white [Saint Juan Diego Cuauhtlatoatzin] Is 40:25-31/Mt 11:28-30 (183) 10 Thu Advent Weekday violet/white [Our Lady of Loreto] Is 41:13-20/Mt 11:11-15 (184) 11 violet/white Fri **Advent Weekday** [Saint Damasus I, Pope] Is 48:17-19/Mt 11:16-19 (185) 12 **USA:** Our Lady of Guadalupe Sat white Feast Zec 2:14-17 or Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab/Lk 1:26-38 or Lk 1:39-47 (690A), or any readings from the Lectionary for Mass (vol. IV), the Common of the Blessed Virgin Mary, nos. 707-712 Pss Prop 13 SUN THIRD SUNDAY OF ADVENT violet or rose Is 61:1-2a, 10-11/1 Thes 5:16-24/Jn 1:6-8, 19-28 (8) Pss III 14 Mon Saint John of the Cross, Priest and Doctor of the Church white Memorial Nm 24:2-7, 15-17a/Mt 21:23-27 (187) 15 **Advent Weekday** violet Tue Zep 3:1-2, 9-13/Mt 21:28-32 (188) Wed Advent Weekday violet 16 Is 45:6b-8, 18, 21c-25/Lk 7:18b-23 (189) violet 17 Thu **Advent Weekday** Gn 49:2, 8-10/Mt 1:1-17 (193) 18 violet Fri **Advent Weekday** Jer 23:5-8/Mt 1:18-25 (194) 19 **Advent Weekday** violet Sat Jgs 13:2-7, 24-25a/Lk 1:5-25 (195) SUN FOURTH SUNDAY OF ADVENT violet 2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16/Rom 16:25-27/Lk 1:26-38 (11) Pss IV 21 Mon Advent Weekday violet [Saint Peter Canisius, Priest and Doctor of the Church]

Sg 2:8-14 or Zep 3:14-18a/Lk 1:39-45 (197)

22 1 Sm 1		Advent Weekday Lk 1:46-56 (198)	violet
23 [Saint	Wed John of	Advent Weekday [Kanty, Priest] -24/Lk 1:57-66 (199)	violet
24 Morni		Advent Weekday m 7:1-5, 8b-12, 14a, 16/Lk 1:67-79 (200)	violet
Vigil: Night: Dawn:	Is 9:1-6 Is 62:1	THE NATIVITY OF THE LORD (Christmas) [Holyday of Obligation] 5/Acts 13:16-17, 22-25/Mt 1:1-25 or 1:18-25 (13) 6/Ti 2:11-14/Lk 2:1-14 (14) 1-12/Ti 3:4-7/Lk 2:15-20 (15) 10/Heb 1:1-6/Jn 1:1-18 or 1:1-5, 9-14 (16) Pss Prop	white
26 Feast Acts 6:	Sat :8-10; 7	Saint Stephen, The First Martyr :54-59/Mt 10:17-22 (696) Pss Prop	red
	Year B,	THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH 4/Col 3:12-21 or 3:12-17/Lk 2:22-40 or 2:22, 39-40 Gn 15:1-6; 21:1-3/Heb 11:8, 11-12, 17-19/Lk 2:22-40 or 2:22, 39-40 (17)	white
28 Feast 1 Jn 1:		The Holy Innocents, Martyrs (Mt 2:13-18 (698) Pss Prop	red
-		Fifth Day within the Octave of the Nativity of the Lord is Becket, Bishop and Martyr] is 2:22-35 (202) Pss Prop	white
30 1 Jn 2:	Wed 12-17/L	Sixth Day within the Octave of the Nativity of the Lord lk 2:36-40 (203) Pss Prop	white
-	•	Seventh Day within the Octave of the Nativity of the Lord er I, Pope] n 1:1-18 (204) Pss Prop	white

JANUARY 2021

Solem Nm 6	•	SOLEMNITY OF MARY, THE HOLY MOTHER OF GOD The Octave Day of the Nativity of the Lord [Holyday of Obligation] Gal 4:4-7/Lk 2:16-21 (18) Pss Prop	white
2	Sat	Saints Basil the Great and Gregory Nazianzen, Bishops and Doctors of the Church	white
<i>Memo</i> 1 Jn 2		In 1:19-28 (205) Pss I	
3	SUN	THE EPIPHANY OF THE LORD	white
Solem Is 60:	•	3:2-3a, 5-6/Mt 2:1-12 (20) Pss Prop	
4 <i>Memo</i>		USA: Saint Elizabeth Ann Seton, Religious	white
		6/Mt 4:12-17, 23-25 (212) Pss II	
5 Memo	Tue	USA: Saint John Neumann, Bishop	white
		Ik 6:34-44 (213)	
_	: Saint A	Christmas Weekday André Bessette, Religious] Mk 6:45-52 (214)	white/white
	-	Christmas Weekday nd of Penyafort, Priest] 4/Lk 4:14-22a (215)	white/white
8 1 Jn 5	Fri :5-13/L	Christmas Weekday k 5:12-16 (216)	white
9 1 Jn 5	Sat :14-21/J	Christmas Weekday In 3:22-30 (217)	white
10	SUN	THE BAPTISM OF THE LORD	white
	1-4, 6-7	/Acts 10:34-38/Mk 1:7-11 Is 55:1-11/1 Jn 5:1-9/Mk 1:7-11 (21) Pss Prop	
11 Heb 1		Weekday (First Week in Ordinary Time) x 1:14-20 (305) Pss I	green

12 Tue Weekday

Heb 2:5-12/Mk 1:21-28 (306)

green

13 Wed Weekday

green/white

[Saint Hilary, Bishop and Doctor of the Church] Heb 2:14-18/Mk 1:29-39 (307)

14 Thu Weekday

green

Heb 3:7-14/Mk 1:40-45 (308)

15 Fri Weekday

green

Heb 4:1-5, 11/Mk 2:1-12 (309)

16 Sat Weekday

green/white

[BVM]

Heb 4:12-16/Mk 2:13-17 (310)

17 SUN SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

green

1 Sm 3:3b-10, 19/1 Cor 6:13c-15a, 17-20/Jn 1:35-42 (65) Pss II

18 Mon Weekday

green

Heb 5:1-10/Mk 2:18-22 (311)

19 Tue Weekday

green

Heb 6:10-20/Mk 2:23-28 (312)

20 Wed Weekday

green/red/red

[Saint Fabian, Pope and Martyr; Saint Sebastian, Martyr] Heb 7:1-3, 15-17/Mk 3:1-6 (313)

21 Thu Saint Agnes, Virgin and Martyr

red

Memorial

Heb 7:25—8:6/Mk 3:7-12 (314) Pss Prop

22 Fri USA: Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children

white or violet

Heb 8:6-13/Mk 3:13-19 (315)

or, for the Day of Prayer, any readings from the *Lectionary for Mass Supplement*, the Mass "For Giving Thanks to God for the Gifts of Human Life," nos. 947A-947E, or the *Lectionary for Mass* (vol. IV), the Mass "For Peace and Justice," nos. 887-891

23 Sat Weekday

green/red/white/white

[USA: Saint Vincent, Deacon and Martyr; USA: Saint Marianne Cope, Virgin; BVM] Heb 9:2-3, 11-14/Mk 3:20-21 (316)

24 SUN THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME green Jon 3:1-5, 10/1 Cor 7:29-31/Mk 1:14-20 (68) Pss III 25 **Mon** The Conversion of Saint Paul the Apostle white Feast Acts 22:3-16 or Acts 9:1-22/Mk 16:15-18 (519) Pss Prop **26** Tue **Saints Timothy and Titus, Bishops** white Memorial 2 Tm 1:1-8 or Ti 1:1-5 (520)/Mk 3:31-35 (318) 27 Wed Weekday green/white [Saint Angela Merici, Virgin] Heb 10:11-18/Mk 4:1-20 (319) 28 Saint Thomas Aguinas, Priest and Doctor of the Church white Memorial Heb 10:19-25/Mk 4:21-25 (320) 29 Fri Weekday green Heb 10:32-39/Mk 4:26-34 (321) 30 Sat green/white Weekday [BVM] Heb 11:1-2, 8-19/Mk 4:35-41 (322) SUN FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME green Dt 18:15-20/1 Cor 7:32-35/Mk 1:21-28 (71) Pss IV FEBRUARY 2021 Mon Weekday 1 green Heb 11:32-40/Mk 5:1-20 (323) 2 Tue The Presentation of the Lord white **Feast** Mal 3:1-4/Heb 2:14-18/Lk 2:22-40 or 2:22-32 (524) Pss Prop 3 Wed Weekday green/red/white [Saint Blaise, Bishop and Martyr; Saint Ansgar, Bishop] Heb 12:4-7, 11-15/Mk 6:1-6 (325) 4 Thu Weekday green Heb 12:18-19, 21-24/Mk 6:7-13 (326)

5 Fri Saint Agatha, Virgin and Martyr Memorial Heb 13:1-8/Mk 6:14-29 (327)	red
6 Sat Saint Paul Miki and Companions, Martyrs Memorial	red
Heb 13:15-17, 20-21/Mk 6:30-34 (328)	
7 SUN FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME Jb 7:1-4, 6-7/1 Cor 9:16-19, 22-23/Mk 1:29-39 (74) Pss I	green
8 Mon Weekday [Saint Jerome Emiliani; Saint Josephine Bakhita, Virgin] Gn 1:1-19/Mk 6:53-56 (329)	green/white/white
9 Tue Weekday Gn 1:20—2:4a/Mk 7:1-13 (330)	green
10 Wed Saint Scholastica, Virgin	white
Memorial Gn 2:4b-9, 15-17/Mk 7:14-23 (331)	
11 Thu Weekday	green/white
[Our Lady of Lourdes] Gn 2:18-25/Mk 7:24-30 (332)	
12 Fri Weekday Gn 3:1-8/Mk 7:31-37 (333)	green
13 Sat Weekday [BVM]	green/white
Gn 3:9-24/Mk 8:1-10 (334)	
14 SUN SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME Lv 13:1-2, 44-46/1 Cor 10:31—11:1/Mk 1:40-45 (77) Pss II	green
15 Mon Weekday Gn 4:1-15, 25/Mk 8:11-13 (335)	green
16 Tue Weekday Gn 6:5-8; 7:1-5, 10/Mk 8:14-21 (336)	green
17 Wed Ash Wednesday Jl 2:12-18/2 Cor 5:20—6:2/Mt 6:1-6, 16-18 (219) Pss IV	violet

18 Thu Thursday after Ash Wednesday Dt 30:15-20/Lk 9:22-25 (220)	violet
19 Fri Friday after Ash Wednesday Is 58:1-9a/Mt 9:14-15 (221)	violet
20 Sat Saturday after Ash Wednesday Is 58:9b-14/Lk 5:27-32 (222)	violet
21 SUN FIRST SUNDAY OF LENT Gn 9:8-15/1 Pt 3:18-22/Mk 1:12-15 (23) Pss I	violet
22 Mon The Chair of Saint Peter the Apostle Feast 1 Pt 5:1-4/Mt 16:13-19 (535) Pss Prop	white
23 Tue Lenten Weekday [Saint Polycarp, Bishop and Martyr] Is 55:10-11/Mt 6:7-15 (225)	violet
24 Wed Lenten Weekday Jon 3:1-10/Lk 11:29-32 (226)	violet
25 Thu Lenten Weekday Est C:12, 14-16, 23-25/Mt 7:7-12 (227)	violet
26 Fri Lenten Weekday Ez 18:21-28/Mt 5:20-26 (228)	violet
27 Sat Lenten Weekday Dt 26:16-19/Mt 5:43-48 (229)	violet
28 SUN SECOND SUNDAY OF LENT Gn 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18/Rom 8:31b-34/Mk 9:2-10 (26) Pss II	violet
MARCH 2021	
1 Mon Lenten Weekday Dn 9:4b-10/Lk 6:36-38 (230)	violet
2 Tue Lenten Weekday Is 1:10, 16-20/Mt 23:1-12 (231)	violet

Wed Lenten Weekday violet [USA: Saint Katharine Drexel, Virgin] Jer 18:18-20/Mt 20:17-28 (232) 4 Thu Lenten Weekday violet [Saint Casimir] Jer 17:5-10/Lk 16:19-31 (233) violet Fri **Lenten Weekday** Gn 37:3-4, 12-13a, 17b-28a/Mt 21:33-43, 45-46 (234) **Lenten Weekday** Sat violet Mi 7:14-15, 18-20/Lk 15:1-3, 11-32 (235) SUN THIRD SUNDAY OF LENT violet Ex 20:1-17 or 20:1-3, 7-8, 12-17/1 Cor 1:22-25/Jn 2:13-25 (29), or, for Year A, Ex 17:3-7/Rom 5:1-2, 5-8/Jn 4:5-42 or 4:5-15, 19b-26, 39a, 40-42 (28) Pss III Mon Lenten Weekday⁵ 8 violet [Saint John of God, Religious] 2 Kgs 5:1-15ab/Lk 4:24-30 (237) 9 **Lenten Weekday** violet [Saint Frances of Rome, Religious] Dn 3:25, 34-43/Mt 18:21-35 (238) Wed Lenten Weekday violet Dt 4:1, 5-9/Mt 5:17-19 (239) 11 Thu Lenten Weekday violet Jer 7:23-28/Lk 11:14-23 (240) 12 Fri **Lenten Weekday** violet Hos 14:2-10/Mk 12:28-34 (241) 13 Lenten Weekday violet Hos 6:1-6/Lk 18:9-14 (242) 14 SUN FOURTH SUNDAY OF LENT violet or rose

2 Chr 36:14-16, 19-23/Eph 2:4-10/Jn 3:14-21 (32)

or, for Year A, 1 Sm 16:1b, 6-7, 10-13a/Eph 5:8-14/Jn 9:1-41 or 9:1, 6-9, 13-17, 34-38 (31) Pss IV

⁵ The following readings may be used on any day this week, especially in Years B and C when the Gospel of the Samaritan Woman is not read on the Third Sunday of Lent: Ex 17:1-7/Jn 4:5-42 (236).

15 Mon Lenten Weekday ⁶ Is 65:17-21/Jn 4:43-54 (244)	viole
16 Tue Lenten Weekday Ez 47:1-9, 12/Jn 5:1-16 (245)	viole
17 Wed Lenten Weekday [Saint Patrick, Bishop] Is 49:8-15/Jn 5:17-30 (246)	viole
18 Thu Lenten Weekday [Saint Cyril of Jerusalem, Bishop and Doctor of the Church] Ex 32:7-14/Jn 5:31-47 (247)	viole
19 Fri SAINT JOSEPH, SPOUSE OF THE BLESSED VIRGIN MARY Solemnity 2 Sm 7:4-5a, 12-14a, 16/Rom 4:13, 16-18, 22/Mt 1:16, 18-21, 24a or Lk 2:41-51a (543) Pss Prop	white
20 Sat Lenten Weekday Jer 11:18-20/Jn 7:40-53 (249)	viole
21 SUN FIFTH SUNDAY OF LENT Jer 31:31-34/Heb 5:7-9/Jn 12:20-33 (35) or, for Year A, Ez 37:12-14/Rom 8:8-11/Jn 11:1-45 or 11:3-7, 17, 20-27, 33b-45 (34) Pss	viole I
22 Mon Lenten Weekday ⁷ Dn 13:1-9, 15-17, 19-30, 33-62 or 13:41c-62/Jn 8:1-11 (251)	viole
23 Tue Lenten Weekday [Saint Turibius of Mogrovejo, Bishop] Nm 21:4-9/Jn 8:21-30 (252)	viole
24 Wed Lenten Weekday Dn 3:14-20, 91-92, 95/Jn 8:31-42 (253)	viole
25 Thu THE ANNUNCIATION OF THE LORD Solemnity Is 7:10-14; 8:10/Heb 10:4-10/Lk 1:26-38 (545) Pss Prop	white

Jer 20:10-13/Jn 10:31-42 (255)

violet

26

Fri

Lenten Weekday

⁶ The following readings may be used on any Lenten day this week, especially in Years B and C when the Gospel of the Man Born Blind is not read on the Fourth Sunday of Lent: Mi 7:7-9/Jn 9:1-41 (243).

⁷ The following readings may be used on any Lenten day this week, especially in Years B and C when the Gospel of Lazarus is not read on the Fifth Sunday of Lent: 2 Kgs 4:18b-21, 32-37/Jn 11:1-45 (250).

27 Sat Lenten Weekday

Ez 37:21-28/Jn 11:45-56 (256)

violet

28 SUN PALM SUNDAY OF THE PASSION OF THE LORD

red

Mk 11:1-10 or Jn 12:12-16 (37)/Is 50:4-7/Phil 2:6-11/Mk 14:1—15:47 or 15:1-39 (38) Pss II

29 Mon Monday of Holy Week

violet

Is 42:1-7/Jn 12:1-11 (257)

30 Tue Tuesday of Holy Week

violet

Is 49:1-6/Jn 13:21-33, 36-38 (258)

31 Wed Wednesday of Holy Week

violet

Is 50:4-9a/Mt 26:14-25 (259)

APRIL 2021

1 Thu Thursday of Holy Week (Holy Thursday)⁸

white

Chrism Mass: Is 61:1-3a, 6a, 8b-9/Rv 1:5-8/Lk 4:16-21 (260)

Evening Mass of the Lord's Supper: Ex 12:1-8, 11-14/1 Cor 11:23-26/Jn 13:1-15 (39)

2 Fri Friday of the Passion of the Lord (Good Friday)

red

Is 52:13—53:12/Heb 4:14-16; 5:7-9/Jn 18:1—19:42 (40) Pss Prop

3 Sat Holy Saturday⁹

white

Easter Vigil: Gn 1:1—2:2 or 1:1, 26-31a/Gn 22:1-18 or 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18/ Ex 14:15—15:1/Is 54:5-14/ Is 55:1-11/Bar 3:9-15, 32—4:4/Ez 36:16-17a, 18-28/ Rom 6:3-11/Mk 16:1-7 (41) Pss Prop

4 SUN EASTER SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE LORD

white

Solemnity

Acts 10:34a, 37-43/Col 3:1-4 or 1 Cor 5:6b-8/Jn 20:1-9 (42) or Mk 16:1-7 (41) or, at an afternoon or evening Mass, Lk 24:13-35 (46) Pss Prop

5 Mon Monday within the Octave of Easter¹⁰

white

Acts 2:14, 22-33/Mt 28:8-15 (261) Pss Prop

⁸ If necessary, the Chrism Mass may be celebrated on a suitable day before Holy Thursday.

⁹ Nine readings are assigned to the Easter Vigil: seven from the Old Testament and two from the New. If circumstances demand in individual cases, the number of prescribed readings may be reduced. Three selections from the Old Testament, both from the Law and the Prophets, should be read before the Epistle and Gospel. In any case, the reading from Exodus about the escape through the Red Sea (reading 3) should never be omitted.

¹⁰ Although not given the title of Solemnity, "[t]he first eight days of Easter Time constitute the Octave of Easter

6 Tue Tuesday within the Octave of Easter Acts 2:36-41/Jn 20:11-18 (262) Pss Prop	white
7 Wed Wednesday within the Octave of Easter Acts 3:1-10/Lk 24:13-35 (263) Pss Prop	white
8 Thu Thursday within the Octave of Easter Acts 3:11-26/Lk 24:35-48 (264) Pss Prop	white
9 Fri Friday within the Octave of Easter Acts 4:1-12/Jn 21:1-14 (265) Pss Prop	white
10 Sat Saturday within the Octave of Easter Acts 4:13-21/Mk 16:9-15 (266) Pss Prop	white
11 SUN SECOND SUNDAY OF EASTER (OR SUNDAY OF DIVINE MERCY) Acts 4:32-35/1 Jn 5:1-6/Jn 20:19-31 (44) Pss Prop	white
12 Mon Easter Weekday Acts 4:23-31/Jn 3:1-8 (267) Pss II	white
13 Tue Easter Weekday [Saint Martin I, Pope and Martyr] Acts 4:32-37/Jn 3:7b-15 (268)	white/red
14 Wed Easter Weekday Acts 5:17-26/Jn 3:16-21 (269)	white
15 Thu Easter Weekday Acts 5:27-33/Jn 3:31-36 (270)	white
16 Fri Easter Weekday Acts 5:34-42/Jn 6:1-15 (271)	white
17 Sat Easter Weekday Acts 6:1-7/Jn 6:16-21 (272)	white
18 SUN THIRD SUNDAY OF EASTER Acts 3:13-15, 17-19/1 Jn 2:1-5a/Lk 24:35-48 (47) Pss III	white
19 Mon Easter Weekday Acts 6:8-15/Jn 6:22-29 (273)	white
20 Tue Easter Weekday Acts 7:51—8:1a/Jn 6:30-35 (274)	white

21 Wed Easter Weekday

white/white

[Saint Anselm, Bishop and Doctor of the Church] Acts 8:1b-8/Jn 6:35-40 (275)

22 **Easter Weekday**

white

Acts 8:26-40/Jn 6:44-51 (276)

23 **Easter Weekday** Fri

white/red/red

[Saint George, Martyr; Saint Adalbert, Bishop and Martyr] Acts 9:1-20/Jn 6:52-59 (277)

24 Sat **Easter Weekday**

white/red

[Saint Fidelis of Sigmaringen, Priest and Martyr] Acts 9:31-42/Jn 6:60-69 (278)

25 SUN FOURTH SUNDAY OF EASTER

white

Acts 4:8-12/1 Jn 3:1-2/Jn 10:11-18 (50) Pss IV

26 Mon Easter Weekday

white

Acts 11:1-18/Jn 10:1-10 (279)

27 **Easter Weekday** Tue

white

Acts 11:19-26/Jn 10:22-30 (280)

28 Wed Easter Weekday

white/red/white

[Saint Peter Chanel, Priest and Martyr; Saint Louis Grignion de Montfort, Priest] Acts 12:24—13:5a/Jn 12:44-50 (281)

Thu Saint Catherine of Siena, Virgin and Doctor of the Church

white

Memorial

29

Acts 13:13-25/Jn 13:16-20 (282)

30 Fri **Easter Weekday**

white/white

[Saint Pius V, Pope]

Acts 13:26-33/Jn 14:1-6 (283)

MAY 2021

1 Sat **Easter Weekday**

white/white

[Saint Joseph the Worker]

Acts 13:44-52/Jn 14:7-14 (284)

or, for the Memorial, Gn 1:26—2:3 or Col 3:14-15, 17, 23-24/Mt 13:54-58 (559)

SUN FIFTH SUNDAY OF EASTER

white

Acts 9:26-31/1 Jn 3:18-24/Jn 15:1-8 (53) Pss I

3 Mon Saints Philip and James, Apostles

red

Feast

1 Cor 15:1-8/Jn 14:6-14 (561) Pss Prop

4 Tue Easter Weekday

white

Acts 14:19-28/Jn 14:27-31a (286)

5 Wed Easter Weekday

white

Acts 15:1-6/Jn 15:1-8 (287)

6 Thu Easter Weekday

white

Acts 15:7-21/Jn 15:9-11 (288)

7 Fri Easter Weekday

white

Acts 15:22-31/Jn 15:12-17 (289)

8 Sat Easter Weekday

white

Acts 16:1-10/Jn 15:18-21 (290)

9 SUN SIXTH SUNDAY OF EASTER¹¹

white

Acts 10:25-26, 34-35, 44-48/1 Jn 4:7-10/Jn 15:9-17 (56) Pss II

10 Mon Easter Weekday

white/white

[USA: Saint Damien de Veuster, Priest] Acts 16:11-15/Jn 15:26—16:4a (291)

11 Tue Easter Weekday

white

Acts 16:22-34/Jn 16:5-11 (292)

12 Wed Easter Weekday

white/red/red

[Saints Nereus and Achilleus, Martyrs; Saint Pancras, Martyr] Acts 17:15, 22—18:1/Jn 16:12-15 (293)

Ecclesiastical Provinces of Boston, Hartford, New York, Newark, Omaha, Philadelphia:

13 Thu THE ASCENSION OF THE LORD

white

Solemnity [Holyday of Obligation]

Acts 1:1-11/Eph 1:17-23 or Eph 4:1-13 or 4:1-7, 11-13/Mk 16:15-20 (58) Pss Prop

All Other U.S. Ecclesiastical Provinces:

13 Thu Easter Weekday

white/white

[Our Lady of Fatima]

Acts 18:1-8/Jn 16:16-20 (294)

¹¹ When the Ascension of the Lord is celebrated on the following Sunday, the Second Reading and Gospel from the Seventh Sunday of Easter (see no. 60) may be read on the Sixth Sunday of Easter.

14 Fri Saint Matthias, Apostle

red

Feast

Acts 1:15-17, 20-26/Jn 15:9-17 (564) Pss Prop

15 Sat Easter Weekday

white/white

[USA: Saint Isidore]

Acts 18:23-28/Jn 16:23b-28 (296)

Ecclesiastical Provinces of Boston, Hartford, New York, Newark, Omaha, Philadelphia:

16 SUN SEVENTH SUNDAY OF EASTER

white

Acts 1:15-17, 20a, 20c-26/1 Jn 4:11-16/Jn 17:11b-19 (60) Pss III

All Other U.S. Ecclesiastical Provinces:

16 SUN THE ASCENSION OF THE LORD

white

Solemnity

Acts 1:1-11/Eph 1:17-23 or Eph 4:1-13 or 4:1-7, 11-13/Mk 16:15-20 (58) Pss Prop

17 Mon Easter Weekday

white

Acts 19:1-8/Jn 16:29-33 (297)

18 Tue Easter Weekday

white/red

[Saint John I, Pope and Martyr] Acts 20:17-27/Jn 17:1-11a (298)

19 Wed Easter Weekday

white

Acts 20:28-38/Jn 17:11b-19 (299)

20 Thu Easter Weekday

white/white

[Saint Bernardine of Siena, Priest] Acts 22:30; 23:6-11/Jn 17:20-26 (300)

21 Fri Easter Weekday

white/red

[Saint Christopher Magallanes, Priest, and Companions, Martyrs] Acts 25:13b-21/Jn 21:15-19 (301)

22 Sat Easter Weekday

white/white

[Saint Rita of Cascia, Religious]

Morning: Acts 28:16-20, 30-31/Jn 21:20-25 (302)

23 SUN PENTECOST SUNDAY

red

Solemnity

Vigil: Gn 11:1-9 or Ex 19:3-8a, 16-20b or Ez 37:1-14 or Jl 3:1-5/Rom 8:22-27/Jn 7:37-39 (62) or, for the **Extended Vigil:** Gn 11:1-9/Ex 19:3-8a, 16-20b/Ez 37:1-14/Jl 3:1-5/Rom 8:22-27/Jn 7:37-39 (*Lectionary for Mass Supplement*, 62)

Day: Acts 2:1-11/1 Cor 12:3b-7, 12-13 or Gal 5:16-25/Jn 20:19-23 or Jn 15:26-27; 16:12-15 (63) Pss Prop

24 Mon The Blessed Virgin Mary, Mother of the Church (Eighth Week in Ordinary Time)

white

Memorial

Gn 3:9-15, 20 or Acts 1:12-14/Jn 19:25-34 (572A, see USCCB.org/motherofthechurch) Pss IV

25 Tue Weekday

green/white/white

[Saint Bede the Venerable, Priest and Doctor of the Church; Saint Gregory VII, Pope; Saint Mary Magdalene de' Pazzi, Virgin] Sir 35:1-12/Mk 10:28-31 (348)

26 Wed Saint Philip Neri, Priest

white

Memorial

Sir 36:1, 4-5a, 10-17/Mk 10:32-45 (349)

27 Thu Weekday

green/white

[Saint Augustine of Canterbury, Bishop] Sir 42:15-25/Mk 10:46-52 (350)

28 Fri Weekday

green

Sir 44:1, 9-13/Mk 11:11-26 (351)

29 Sat Weekday

green/white/white

[Saint Paul VI, Pope; BVM] Sir 51:12cd-20/Mk 11:27-33 (352)

30 SUN THE MOST HOLY TRINITY

white

Solemnity

Dt 4:32-34, 39-40/Rom 8:14-17/Mt 28:16-20 (165) Pss Prop

31 Mon The Visitation of the Blessed Virgin Mary

white

Feast

Zep 3:14-18a or Rom 12:9-16/Lk 1:39-56 (572) Pss Prop

JUNE 2021

1 Tue Saint Justin, Martyr (Ninth Week in Ordinary Time)

red

Memorial

Tb 2:9-14/Mk 12:13-17 (354) Pss I

2 Wed Weekday

green/red

[Saints Marcellinus and Peter, Martyrs] Tb 3:1-11a, 16-17a/Mk 12:18-27 (355)

3 Thu Saint Charles Lwanga and Companions, Martyrs Memorial Tb 6:10-11; 7:1bcde, 9-17; 8:4-9a/Mk 12:28-34 (356)	red
4 Fri Weekday Tb 11:5-17/Mk 12:35-37 (357)	green
5 Sat Saint Boniface, Bishop and Martyr Memorial Tb 12:1, 5-15, 20/Mk 12:38-44 (358)	red
6 SUN THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST (Corpus Christi) Solemnity Ex 24:3-8/Heb 9:11-15/Mk 14:12-16, 22-26 (168) Pss Prop	white
7 Mon Weekday (Tenth Week in Ordinary Time) 2 Cor 1:1-7/Mt 5:1-12 (359) Pss II	green
8 Tue Weekday 2 Cor 1:18-22/Mt 5:13-16 (360)	green
9 Wed Weekday [Saint Ephrem, Deacon and Doctor of the Church] 2 Cor 3:4-11/Mt 5:17-19 (361)	green/white
10 Thu Weekday 2 Cor 3:15—4:1, 3-6/Mt 5:20-26 (362)	green
11 Fri THE MOST SACRED HEART OF JESUS Solemnity Hos 11:1, 3-4, 8c-9/Eph 3:8-12, 14-19/Jn 19:31-37 (171) Pss Prop	white
12 Sat The Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary Memorial 2 Cor 5:14-21 (364)/Lk 2:41-51 (573)	white
13 SUN ELEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME Ez 17:22-24/2 Cor 5:6-10/Mk 4:26-34 (92) Pss III	green
14 Mon Weekday 2 Cor 6:1-10/Mt 5:38-42 (365)	green
15 Tue Weekday 2 Cor 8:1-9/Mt 5:43-48 (366)	green

16 Wed Weekday green 2 Cor 9:6-11/Mt 6:1-6, 16-18 (367) **17** Thu Weekday green 2 Cor 11:1-11/Mt 6:7-15 (368) 18 Weekday Fri green 2 Cor 11:18, 21-30/Mt 6:19-23 (369) 19 Sat Weekday green/white/white [Saint Romuald, Abbot; BVM] 2 Cor 12:1-10/Mt 6:24-34 (370) SUN TWELFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME 20 green Jb 38:1, 8-11/2 Cor 5:14-17/Mk 4:35-41 (95) Pss IV 21 white Mon Saint Aloysius Gonzaga, Religious Memorial Gn 12:1-9/Mt 7:1-5 (371) 22 Tue Weekday green/white/red [Saint Paulinus of Nola, Bishop; Saints John Fisher, Bishop, and Thomas More, Martyrs] Gn 13:2, 5-18/Mt 7:6, 12-14 (372) 23 Wed Weekday green Gn 15:1-12, 17-18/Mt 7:15-20 (373) 24 Thu THE NATIVITY OF SAINT JOHN THE BAPTIST white Solemnity **Vigil:** Jer 1:4-10/1 Pt 1:8-12/Lk 1:5-17 (586) **Day:** Is 49:1-6/Acts 13:22-26/Lk 1:57-66, 80 (587) Pss Prop 25 Fri Weekday green Gn 17:1, 9-10, 15-22/Mt 8:1-4 (375) **26** Sat Weekday green/white [BVM] Gn 18:1-15/Mt 8:5-17 (376) SUN THIRTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME 27 green Wis 1:13-15; 2:23-24/2 Cor 8:7, 9, 13-15/Mk 5:21-43 or 5:21-24, 35b-43 (98) Pss I 28 Mon Saint Irenaeus, Bishop and Martyr red

Memorial

Gn 18:16-33/Mt 8:18-22 (377)

Solemnity **Vigil:** Acts 3:1-10/Gal 1:11-20/Jn 21:15-19 (590) **Day:** Acts 12:1-11/2 Tm 4:6-8, 17-18/Mt 16:13-19 (591) Pss Prop **30** Wed Weekday green/red [The First Martyrs of the Holy Roman Church] Gn 21:5, 8-20a/Mt 8:28-34 (379) JULY 2021 Thu Weekday green/white [USA: Saint Junípero Serra, Priest] Gn 22:1b-19/Mt 9:1-8 (380) Weekday 2 Fri green Gn 23:1-4, 19; 24:1-8, 62-67/Mt 9:9-13 (381) 3 Sat Saint Thomas, Apostle red Feast Eph 2:19-22/Jn 20:24-29 (593) Pss Prop SUN FOURTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME green Ez 2:2-5/2 Cor 12:7-10/Mk 6:1-6a (101) Pss II Mon Weekday green/white/white [Saint Anthony Zaccaria, Priest; USA: Saint Elizabeth of Portugal] Gn 28:10-22a/Mt 9:18-26 (383) 6 Tue Weekday green/red [Saint Maria Goretti, Virgin and Martyr] Gn 32:23-33/Mt 9:32-38 (384) Wed Weekday green Gn 41:55-57; 42:5-7a, 17-24a/Mt 10:1-7 (385) 8 Thu Weekday green Gn 44:18-21, 23b-29; 45:1-5/Mt 10:7-15 (386) 9 Fri Weekday green/red [Saint Augustine Zhao Rong, Priest, and Companions, Martyrs] Gn 46:1-7, 28-30/Mt 10:16-23 (387)

SAINTS PETER AND PAUL, APOSTLES

red

10 Weekday green/white Sat [BVM] Gn 49:29-32; 50:15-26a/Mt 10:24-33 (388) 11 SUN FIFTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME green Am 7:12-15/Eph 1:3-14 or 1:3-10/Mk 6:7-13 (104) Pss III **12** Mon Weekday green Ex 1:8-14, 22/Mt 10:34—11:1 (389) 13 Tue Weekday green/white [Saint Henry] Ex 2:1-15a/Mt 11:20-24 (390) 14 Wed USA: Saint Kateri Tekakwitha, Virgin white Memorial Ex 3:1-6, 9-12/Mt 11:25-27 (391) 15 Saint Bonaventure, Bishop and Doctor of the Church white Memorial Ex 3:13-20/Mt 11:28-30 (392) 16 Fri Weekday green/white [Our Lady of Mount Carmel] Ex 11:10—12:14/Mt 12:1-8 (393) **17** Sat Weekday green/white [BVM] Ex 12:37-42/Mt 12:14-21 (394) SUN SIXTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME 18 green Jer 23:1-6/Eph 2:13-18/Mk 6:30-34 (107) Pss IV 19 Mon Weekday green Ex 14:5-18/Mt 12:38-42 (395) 20 Tue Weekday green/red [Saint Apollinaris, Bishop and Martyr] Ex 14:21—15:1/Mt 12:46-50 (396) 21 Wed Weekday green/white [Saint Lawrence of Brindisi, Priest and Doctor of the Church]

Ex 16:1-5, 9-15/Mt 13:1-9 (397)

22 white **Saint Mary Magdalene** Feast Sg 3:1-4b or 2 Cor 5:14-17/Jn 20:1-2, 11-18 (603) Pss Prop 23 Fri Weekday green/white [Saint Bridget, Religious] Ex 20:1-17/Mt 13:18-23 (399) 24 Sat Weekday green/white/white [Saint Sharbel Makhlūf, Priest; BVM] Ex 24:3-8/Mt 13:24-30 (400) 25 SUN SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME green 2 Kgs 4:42-44/Eph 4:1-6/Jn 6:1-15 (110) Pss I 26 Mon Saints Joachim and Anne, Parents of the Blessed Virgin Mary white Memorial Ex 32:15-24, 30-34/Mt 13:31-35 (401) 27 Tue Weekday green Ex 33:7-11; 34:5b-9, 28/Mt 13:36-43 (402) 28 Wed Weekday green Ex 34:29-35/Mt 13:44-46 (403) 29 Thu **Saint Martha** white Memorial Ex 40:16-21, 34-38 (404)/Jn 11:19-27 or Lk 10:38-42 (607) **30** Fri Weekday green/white [Saint Peter Chrysologus, Bishop and Doctor of the Church] Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37/Mt 13:54-58 (405) 31 Sat Saint Ignatius of Loyola, Priest white Memorial Lv 25:1, 8-17/Mt 14:1-12 (406) AUGUST 2021 1 SUN EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME green Ex 16:2-4, 12-15/Eph 4:17, 20-24/Jn 6:24-35 (113) Pss II Mon Weekday green/white/white

[Saint Eusebius of Vercelli, Bishop; Saint Peter Julian Eymard, Priest]

Nm 11:4b-15/Mt 14:13-21 (407)

Tue Weekday green Nm 12:1-13/Mt 14:22-36 or Mt 15:1-2, 10-14 (408) Wed Saint John Vianney, Priest white Memorial Nm 13:1-2, 25—14:1, 26-29a, 34-35/Mt 15:21-28 (409) 5 Weekday green/white Thu [The Dedication of the Basilica of Saint Mary Major] Nm 20:1-13/Mt 16:13-23 (410) 6 The Transfiguration of the Lord Fri white Feast Dn 7:9-10, 13-14/2 Pt 1:16-19/Mk 9:2-10 (614) Pss Prop 7 Weekday Sat green/red/white/white [Saint Sixtus II, Pope, and Companions, Martyrs; Saint Cajetan, Priest; BVM1 Dt 6:4-13/Mt 17:14-20 (412) SUN NINETEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME green 1 Kgs 19:4-8/Eph 4:30—5:2/Jn 6:41-51 (116) Pss III Mon Weekday green/red [Saint Teresa Benedicta of the Cross, Virgin and Martyr] Dt 10:12-22/Mt 17:22-27 (413) 10 Saint Lawrence, Deacon and Martyr red Feast 2 Cor 9:6-10/Jn 12:24-26 (618) Pss Prop 11 Wed Saint Clare, Virgin white Memorial Dt 34:1-12/Mt 18:15-20 (415) 12 Thu Weekday green/white [Saint Jane Frances de Chantal, Religious] Jos 3:7-10a, 11, 13-17/Mt 18:21—19:1 (416) 13 Fri Weekday green/red [Saints Pontian, Pope, and Hippolytus, Priest, Martyrs] Jos 24:1-13/Mt 19:3-12 (417) 14 Sat Saint Maximilian Kolbe, Priest and Martyr red

Memorial

Jos 24:14-29/Mt 19:13-15 (418)

15 SUN THE ASSUMPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY white Solemnity **Vigil:** 1 Chr 15:3-4, 15-16; 16:1-2/1 Cor 15:54b-57/Lk 11:27-28 (621) **Day:** Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab/1 Cor 15:20-27/Lk 1:39-56 (622) Pss Prop 16 **Mon Weekday (Twentieth Week in Ordinary Time)** green/white [Saint Stephen of Hungary] Jgs 2:11-19/Mt 19:16-22 (419) Pss IV 17 Tue Weekday green Jgs 6:11-24a/Mt 19:23-30 (420) 18 Wed Weekday green Jgs 9:6-15/Mt 20:1-16 (421) 19 Thu Weekday green/white [Saint John Eudes, Priest] Jgs 11:29-39a/Mt 22:1-14 (422) 20 Fri Saint Bernard, Abbot and Doctor of the Church white Memorial Ru 1:1, 3-6, 14b-16, 22/Mt 22:34-40 (423) 21 Sat Saint Pius X, Pope white Memorial Ru 2:1-3, 8-11; 4:13-17/Mt 23:1-12 (424) 22 SUN TWENTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME green Jos 24:1-2a, 15-17, 18b/Eph 5:21-32 or 5:2a, 25-32/Jn 6:60-69 (122) Pss I 23 Mon Weekday green/white [Saint Rose of Lima, Virgin] 1 Thes 1:1-5, 8b-10/Mt 23:13-22 (425) 24 Tue Saint Bartholomew, Apostle red Rv 21:9b-14/Jn 1:45-51 (629) Pss Prop 25 Wed Weekday green/white/white [Saint Louis; Saint Joseph Calasanz, Priest] 1 Thes 2:9-13/Mt 23:27-32 (427)

Thu Weekday

1 Thes 3:7-13/Mt 24:42-51 (428)

26

green

27 Fri Saint Monica Memorial	white	
1 Thes 4:1-8/Mt 25:1-13 (429)		
28 Sat Saint Augustine, Bishop a Memorial	nd Doctor of the Church white	
1 Thes 4:9-11/Mt 25:14-30 (430)		
29 SUN TWENTY-SECOND SUN Dt 4:1-2, 6-8/Jas 1:17-18, 21b-22, 27/Mk	\mathcal{E}	
30 Mon Weekday 1 Thes 4:13-18/Lk 4:16-30 (431)	green	
31 Tue Weekday 1 Thes 5:1-6, 9-11/Lk 4:31-37 (432)	green	
SEPTEMBER 2021		
1 Wed Weekday Col 1:1-8/Lk 4:38-44 (433)	green	
2 Thu Weekday Col 1:9-14/Lk 5:1-11 (434)	green	
3 Fri Saint Gregory the Great, Memorial	Pope and Doctor of the Church white	
Col 1:15-20/Lk 5:33-39 (435)		
4 Sat Weekday [BVM]	green/white	
Col 1:21-23/Lk 6:1-5 (436)		
5 SUN TWENTY-THIRD SUND Is 35:4-7a/Jas 2:1-5/Mk 7:31-37 (128) Ps	AY IN ORDINARY TIME green s III	
6 Mon Weekday Col 1:24—2:3/Lk 6:6-11 (437)	green	
7 Tue Weekday Col 2:6-15/Lk 6:12-19 (438)	green	
8 Wed The Nativity of the Blesse Feast	d Virgin Mary white	
Mi 5:1-4a or Rom 8:28-30/Mt 1:1-16, 18-2	23 or 1:18-23 (636) Pss Prop	

Thu USA: Saint Peter Claver, Priest white Memorial Col 3:12-17/Lk 6:27-38 (440) 10 Fri Weekday green 1 Tm 1:1-2, 12-14/Lk 6:39-42 (441) 11 Sat Weekday green/white [BVM] 1 Tm 1:15-17/Lk 6:43-49 (442) 12 SUN TWENTY-FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME green Is 50:4c-9a/Jas 2:14-18/Mk 8:27-35 (131) Pss IV 13 Mon Saint John Chrysostom, Bishop and Doctor of the Church white Memorial 1 Tm 2:1-8/Lk 7:1-10 (443) 14 The Exaltation of the Holy Cross red **Feast** Nm 21:4b-9/Phil 2:6-11/Jn 3:13-17 (638) Pss Prop 15 **Wed Our Lady of Sorrows** white Memorial 1 Tm 3:14-16 (445)/Jn 19:25-27 or Lk 2:33-35 (639) Pss Prop 16 Thu Saints Cornelius, Pope, and Cyprian, Bishop, Martyrs red Memorial 1 Tm 4:12-16/Lk 7:36-50 (446) **17** Weekday Fri green/white [Saint Robert Bellarmine, Bishop and Doctor of the Church] 1 Tm 6:2c-12/Lk 8:1-3 (447) 18 Sat Weekday green/white [BVM] 1 Tm 6:13-16/Lk 8:4-15 (448) 19 SUN TWENTY-FIFTH SUNDAY IN ORDINARY TIME green Wis 2:12, 17-20/Jas 3:16—4:3/Mk 9:30-37 (134) Pss I 20 Mon Saints Andrew Kim Tae-gon, Priest, and Paul Chong Ha-sang, red and Companions, Martyrs Memorial

Ezr 1:1-6/Lk 8:16-18 (449)

21 Saint Matthew, Apostle and Evangelist red Feast Eph 4:1-7, 11-13/Mt 9:9-13 (643) Pss Prop 22 Wed Weekday green Ezr 9:5-9/Lk 9:1-6 (451) 23 Thu Saint Pius of Pietrelcina, Priest white Memorial Hg 1:1-8/Lk 9:7-9 (452) 24 Fri Weekday green Hg 2:1-9/Lk 9:18-22 (453) 25 Sat Weekday green/white [BVM] Zec 2:5-9, 14-15a/Lk 9:43b-45 (454) 26 SUN TWENTY-SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME green Nm 11:25-29/Jas 5:1-6/Mk 9:38-43, 45, 47-48 (137) Pss II 27 Mon Saint Vincent de Paul, Priest white Memorial Zec 8:1-8/Lk 9:46-50 (455) 28 Tue Weekday green/red/red [Saint Wenceslaus, Martyr; Saint Lawrence Ruiz and Companions, Martyrs] Zec 8:20-23/Lk 9:51-56 (456) 29 Wed Saints Michael, Gabriel and Raphael, Archangels white Feast Dn 7:9-10, 13-14 or Rv 12:7-12a/Jn 1:47-51 (647) Pss Prop **30** Saint Jerome, Priest and Doctor of the Church Thu white Memorial Neh 8:1-4a, 5-6, 7b-12/Lk 10:1-12 (458) OCTOBER 2021

1 Fri Saint Thérèse of the Child Jesus, Virgin and Doctor of the Church *Memorial*Bar 1:15-22/Lk 10:13-16 (459)

2 **The Holy Guardian Angels** white Sat Memorial Bar 4:5-12, 27-29 (460)/Mt 18:1-5, 10 (650) Pss Prop SUN TWENTY-SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME 3 green Gn 2:18-24/Heb 2:9-11/Mk 10:2-16 or 10:2-12 (140) Pss III 4 **Mon Saint Francis of Assisi** white Memorial Jon 1:1—2:2, 11/Lk 10:25-37 (461) Tue Weekday green/white/white [Saint Faustina Kowalska, Virgin; USA: Blessed Francis Xavier Seelos, Priest] Jon 3:1-10/Lk 10:38-42 (462) 6 Wed Weekday green/white/white [Saint Bruno, Priest; USA: Blessed Marie Rose Durocher, Virgin] Jon 4:1-11/Lk 11:1-4 (463) 7 Thu **Our Lady of the Rosary** white Memorial Mal 3:13-20b/Lk 11:5-13 (464) Pss Prop Fri Weekday green JI 1:13-15; 2:1-2/Lk 11:15-26 (465) Sat Weekday green/red/white/white [Saint Denis, Bishop, and Companions, Martyrs; Saint John Leonardi, Priest; BVM] Jl 4:12-21/Lk 11:27-28 (466) SUN TWENTY-EIGHTH SUNDAY IN ORDINARY TIME green Wis 7:7-11/Heb 4:12-13/Mk 10:17-30 or 10:17-27 (143) Pss IV 11 Mon Weekday green/white [Saint John XXIII, Pope] Rom 1:1-7/Lk 11:29-32 (467) 12 Tue Weekday green

green

Rom 1:16-25/Lk 11:37-41 (468)

Wed Weekday

Rom 2:1-11/Lk 11:42-46 (469)

14 Thu Weekday green/red [Saint Callistus I, Pope and Martyr] Rom 3:21-30/Lk 11:47-54 (470) 15 Fri Saint Teresa of Jesus, Virgin and Doctor of the Church white Memorial Rom 4:1-8/Lk 12:1-7 (471) 16 Sat Weekday green/white/white [Saint Hedwig, Religious; Saint Margaret Mary Alacoque, Virgin; BVM1Rom 4:13, 16-18/Lk 12:8-12 (472) SUN TWENTY-NINTH SUNDAY IN ORDINARY TIME 17 green Is 53:10-11/Heb 4:14-16/Mk 10:35-45 or 10:42-45 (146) Pss I 18 Mon Saint Luke, Evangelist red Feast 2 Tm 4:10-17b/Lk 10:1-9 (661) Pss Prop 19 Tue USA: Saints John de Brébeuf and Isaac Jogues, Priests, red and Companions, Martyrs Memorial Rom 5:12, 15b, 17-19, 20b-21/Lk 12:35-38 (474) **20** Wed Weekday green/white [USA: Saint Paul of the Cross, Priest] Rom 6:12-18/Lk 12:39-48 (475) 21 Thu Weekday green Rom 6:19-23/Lk 12:49-53 (476) 22 Fri Weekday green/white [Saint John Paul II, Pope] Rom 7:18-25a/Lk 12:54-59 (477) 23 Sat Weekday green/white/white [Saint John of Capistrano, Priest; BVM] Rom 8:1-11/Lk 13:1-9 (478) SUN THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME green

Rom 8:12-17/Lk 13:10-17 (479)

Mon Weekday

25

Jer 31:7-9/Heb 5:1-6/Mk 10:46-52 (149) Pss II

green

26 Tue Weekday green Rom 8:18-25/Lk 13:18-21 (480) 27 Wed Weekday green Rom 8:26-30/Lk 13:22-30 (481) 28 Thu Saints Simon and Jude, Apostles red Feast Eph 2:19-22/Lk 6:12-16 (666) Pss Prop 29 Fri Weekday green Rom 9:1-5/Lk 14:1-6 (483) **30** Sat Weekday green/white [BVM] Rom 11:1-2a, 11-12, 25-29/Lk 14:1, 7-11 (484) 31 SUN THIRTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME green Dt 6:2-6/Heb 7:23-28/Mk 12:28b-34 (152) Pss III NOVEMBER 2021 1 Mon ALL SAINTS white Solemnity [not a Holyday of Obligation this year] Rv 7:2-4, 9-14/1 Jn 3:1-3/Mt 5:1-12a (667) Pss Prop 2 The Commemoration of All the Faithful Departed violet or white or black Tue (All Souls' Day) Any readings from no. 668 or from the Lectionary for Mass (vol. IV), the Masses for the Dead, nos. 1011-1016 Pss Prop Wed Weekday green/white [Saint Martin de Porres, Religious] Rom 13:8-10/Lk 14:25-33 (487) 4 Saint Charles Borromeo, Bishop white Memorial Rom 14:7-12/Lk 15:1-10 (488) 5 Fri Weekday green Rom 15:14-21/Lk 16:1-8 (489)

green/white

6

[BVM]

Sat

Weekday

Rom 16:3-9, 16, 22-27/Lk 16:9-15 (490)

SUN THIRTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME green 1 Kgs 17:10-16/Heb 9:24-28/Mk 12:38-44 or 12:41-44 (155) Pss IV Mon Weekday green Wis 1:1-7/Lk 17:1-6 (491) 9 Tue The Dedication of the Lateran Basilica white Feast Ez 47:1-2, 8-9, 12/1 Cor 3:9c-11, 16-17/Jn 2:13-22 (671) Pss Prop 10 Wed Saint Leo the Great, Pope and Doctor of the Church white Memorial Wis 6:1-11/Lk 17:11-19 (493) 11 Thu Saint Martin of Tours, Bishop white Memorial Wis 7:22b—8:1/Lk 17:20-25 (494) Pss Prop 12 Saint Josaphat, Bishop and Martyr Fri red Memorial Wis 13:1-9/Lk 17:26-37 (495) 13 Sat **USA: Saint Frances Xavier Cabrini, Virgin** white Memorial Wis 18:14-16; 19:6-9/Lk 18:1-8 (496) SUN THIRTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME green Dn 12:1-3/Heb 10:11-14, 18/Mk 13:24-32 (158) Pss I 15 Mon Weekday green/white [Saint Albert the Great, Bishop and Doctor of the Church] 1 Mc 1:10-15, 41-43, 54-57, 62-63/Lk 18:35-43 (497) 16 Tue Weekday green/white/white [Saint Margaret of Scotland; Saint Gertrude, Virgin] 2 Mc 6:18-31/Lk 19:1-10 (498) 17 Wed Saint Elizabeth of Hungary, Religious white Memorial 2 Mc 7:1, 20-31/Lk 19:11-28 (499) 18 Thu Weekday green/white/white [The Dedication of the Basilicas of Saints Peter and Paul, Apostles; USA: Saint Rose Philippine Duchesne, Virgin] 1 Mc 2:15-29/Lk 19:41-44 (500)

or, for the Memorial of the Dedication, Acts 28:11-16, 30-31/Mt 14:22-33 (679)

19 Weekday Fri green 1 Mc 4:36-37, 52-59/Lk 19:45-48 (501) **20** Sat green/white Weekday [BVM] 1 Mc 6:1-13/Lk 20:27-40 (502) 21 SUN OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE white Solemnity Dn 7:13-14/Rv 1:5-8/Jn 18:33b-37 (161) Pss Prop 22 Mon Saint Cecilia, Virgin and Martyr red (Thirty-Fourth or Last Week in Ordinary Time) Memorial Dn 1:1-6, 8-20/Lk 21:1-4 (503) Pss II 23 Tue Weekday green/red/white/red [Saint Clement I, Pope and Martyr; Saint Columban, Abbot; USA: Blessed Miguel Agustín Pro, Priest and Martyr] Dn 2:31-45/Lk 21:5-11 (504) 24 Wed Saint Andrew Dung-Lac, Priest, and Companions, Martyrs red Memorial Dn 5:1-6, 13-14, 16-17, 23-28/Lk 21:12-19 (505) 25 Weekday green/red/white Thu [Saint Catherine of Alexandria, Virgin and Martyr; USA: Thanksgiving Day] Dn 6:12-28/Lk 21:20-28 (506) or, for Thanksgiving Day, any readings from the *Lectionary for Mass* (vol. IV), the Mass "In Thanksgiving to God," nos. 943-947 26 Fri Weekday green Dn 7:2-14/Lk 21:29-33 (507) **27** Sat green/white Weekday [BVM] Dn 7:15-27/Lk 21:34-36 (508) YEAR C – WEEKDAYS II

 28
 SUN
 FIRST SUNDAY OF ADVENT
 violet

 Jer 33:14-16/1 Thes 3:12—4:2/Lk 21:25-28, 34-36 (3)
 Pss I

 29
 Mon
 Advent Weekday
 violet

 Is 2:1-5/Mt 8:5-11 (175)

30 Tue Saint Andrew, Apostle red Feast Rom 10:9-18/Mt 4:18-22 (684) Pss Prop DECEMBER 2021 Wed Advent Weekday 1 violet Is 25:6-10a/Mt 15:29-37 (177) Thu Advent Weekday violet 2 Is 26:1-6/Mt 7:21, 24-27 (178) 3 Fri **Saint Francis Xavier, Priest** white Memorial Is 29:17-24/Mt 9:27-31 (179) Sat **Advent Weekday** violet/white [Saint John Damascene, Priest and Doctor of the Church] Is 30:19-21, 23-26/Mt 9:35—10:1, 5a, 6-8 (180) SUN SECOND SUNDAY OF ADVENT violet Bar 5:1-9/Phil 1:4-6, 8-11/Lk 3:1-6 (6) Pss II 6 Mon Advent Weekday violet/white [Saint Nicholas, Bishop] Is 35:1-10/Lk 5:17-26 (181) 7 Saint Ambrose, Bishop and Doctor of the Church Tue white Memorial Is 40:1-11/Mt 18:12-14 (182) 8 Wed THE IMMACULATE CONCEPTION OF THE white **BLESSED VIRGIN MARY** (Patronal Feastday of the United States of America) [Holyday of Obligation] Solemnity Gn 3:9-15, 20/Eph 1:3-6, 11-12/Lk 1:26-38 (689) Pss Prop Thu Advent Weekday violet/white [Saint Juan Diego Cuauhtlatoatzin] Is 41:13-20/Mt 11:11-15 (184) 10 Fri **Advent Weekday** violet/white [Our Lady of Loreto]

Is 48:17-19/Mt 11:16-19 (185)

11 Sat Advent Weekday [Saint Damasus I, Pope] Sir 48:1-4, 9-11/Mt 17:9a, 10-13 (186)	violet/white
12 SUN THIRD SUNDAY OF ADVENT Zep 3:14-18a/Phil 4:4-7/Lk 3:10-18 (9) Pss III	violet or rose
13 Mon Saint Lucy, Virgin and Martyr Memorial Nm 24:2-7, 15-17a/Mt 21:23-27 (187)	red
14 Tue Saint John of the Cross, Priest and Doctor of the Church <i>Memorial</i> Zep 3:1-2, 9-13/Mt 21:28-32 (188)	white
15 Wed Advent Weekday Is 45:6b-8, 18, 21c-25/Lk 7:18b-23 (189)	violet
16 Thu Advent Weekday Is 54:1-10/Lk 7:24-30 (190)	violet
17 Fri Advent Weekday Gn 49:2, 8-10/Mt 1:1-17 (193)	violet
18 Sat Advent Weekday Jer 23:5-8/Mt 1:18-25 (194)	violet
19 SUN FOURTH SUNDAY OF ADVENT Mi 5:1-4a/Heb 10:5-10/Lk 1:39-45 (12) Pss IV	violet
20 Mon Advent Weekday Is 7:10-14/Lk 1:26-38 (196)	violet
21 Tue Advent Weekday [Saint Peter Canisius, Priest and Doctor of the Church] Sg 2:8-14 or Zep 3:14-18a/Lk 1:39-45 (197)	violet
22 Wed Advent Weekday 1 Sm 1:24-28/Lk 1:46-56 (198)	violet
23 Thu Advent Weekday [Saint John of Kanty, Priest] Mal 3:1-4, 23-24/Lk 1:57-66 (199)	violet
24 Fri Advent Weekday Morning: 2 Sm 7:1-5, 8b-12, 14a, 16/Lk 1:67-79 (200)	violet

25	Sat	THE NATIVITY OF THE LORD (Christmas)	white
Solem	nity	[Holyday of Obligation]	
Vigil:	Is 62:1-	5/Acts 13:16-17, 22-25/Mt 1:1-25 or 1:18-25 (13)	
Night :	Is 9:1-	6/Ti 2:11-14/Lk 2:1-14 (14)	
Dawn	: Is 62:	1-12/Ti 3:4-7/Lk 2:15-20 (15)	
Day: I	s 52:7-	10/Heb 1:1-6/Jn 1:1-18 or 1:1-5, 9-14 (16) Pss Prop	
26 <i>Feast</i>	SUN	THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH	white
	-6. 12-	14/Col 3:12-21 or 3:12-17/Lk 2:41-52	
		1 Sm 1:20-22, 24-28/1 Jn 3:1-2, 21-24/Lk 2:41-52 (17) Pss Prop	
27 Feast	Mon	Saint John, Apostle and Evangelist 20:1a, 2-8 (697) Pss Prop	white
28 Feast 1 Jn 1:	Tue 5—2:2.	The Holy Innocents, Martyrs (Mt 2:13-18 (698) Pss Prop	red
Feast 1 Jn 1: 29 [Saint	5—2:2 Wed <i>Thoma</i>	•	red white
Feast 1 Jn 1: 29 [Saint 1 Jn 2: 30	5—2:2. Wed Thoma 3-11/L	Mt 2:13-18 (698) Pss Prop Fifth Day within the Octave of the Nativity of the Lord as Becket, Bishop and Martyr]	

<u>LITURGICAL TITLES IN SPANISH /</u> TÍTULOS LITÚRGICOS EN ESPAÑOL

The titles of the liturgical days in Spanish, as given in the U.S. edition of the *Misal Romano*, *Tercera Edición* (2018), are provided for publishers of liturgical calendars and *ordines*.

Los títulos de los días litúrgicos en español, según se ofrecen en el Misal Romano, Tercera Edición para los Estados Unidos (2018), se proporcionan aquí para los publicadores de calendarios litúrgicos y ordines.

PROPER OF TIME / PROPIO DEL TIEMPO

Tiempo de Adviento y Tiempo de Navidad

[I, II, III, IV] Domingo de Adviento Natividad del Señor Sagrada Familia de Jesús, María y José Solemnidad de Santa María, Madre de Dios Epifanía del Señor Bautismo del Señor

Tiempo de Cuaresma, Semana Santa y Sagrado Triduo Pascual

Miércoles de Ceniza [I, II, III, IV, V] Domingo de Cuaresma Domingo de Ramos de la Pasión del Señor [Lunes, Martes, Miércoles, Jueves] Santo Viernes Santo de la Pasión del Señor Sábado Santo

Tiempo Pascual

Domingo de Pascua de la Resurrección del Señor [Lunes, Martes, Miércoles, Jueves, Viernes, Sábado] de la Octava de Pascua II Domingo de Pascua (Domingo de la Divina Misericordia) [III, IV, V, VI, VII] Domingo de Pascua Ascensión del Señor Domingo de Pentecostés

Tiempo Ordinario

PROPER OF SAINTS / PROPIO DE LOS SANTOS

Enero	2	Santos Basilio Magno y Gregorio Nacianceno, obispos y doctores de la Iglesia
	3	Santísimo Nombre de Jesús
	4	Santa Isabel Ana Seton, religiosa
	5	San Juan Nepomuceno Neumann, obispo
	6	San Andrés Bessette, religioso
	7	San Raimundo de Peñafort, presbítero
	13	San Hilario, obispo y doctor de la Iglesia
	17	San Antonio, abad
	20	San Fabián, Papa y mártir; San Sebastián, mártir
	21	Santa Inés, virgen y mártir
	22	Día de oración por la protección legal de la criatura en el vientre materno
	23	San Vicente, diacono y mártir; Santa Mariana Cope, virgen
	24	San Francisco de Sales, obispo y mártir de la Iglesia
	25	Conversión de san Pablo, apóstol
	26	Santos Timoteo y Tito, obispos
	27	Santa Ángela Merici, virgen
	28	Santo Tomás de Aquino, presbítero y doctor de la Iglesia
	31	San Juan Bosco, presbítero
Febrero	2	Presentación del Señor
	3	San Blas, obispo y mártir; San Óscar, obispo
	5	Santa Águeda, virgen y mártir
	6	Santos Pablo Miki y compañeros, mártires
	8	San Jerónimo Emiliani; Santa Josefina Bakhita, virgen
	10	Santa Escolástica, virgen
	11	Bienaventurada Virgen María de Lourdes
	14	Santos Cirilo, monjo, y Metodio, obispo
	17	Los siete santos Fundadores de la Orden de los Siervos de la Bienaventurada Virgen María
	21	San Pedro Damián, obispo y doctor de la Iglesia
	22	Cátedra de san Pedro, apóstol
	23	San Policarpo, obispo y mártir
Marzo	3	Santa Catalina Drexel, religiosa
	4	San Casimiro
	7	Santas Perpetua y Felicidad, mártires
	8	San Juan de Dios, religioso
	9	Santa Francesca Romana, religiosa
	17	San Patricio, obispo
	18	San Cirilo de Jerusalén, obispo y doctor de la Iglesia
	19	San José, esposo de la Bienaventurada Virgen María
	23	Santo Toribio de Mogrovejo, obispo
	25	Anunciación del Señor

Abril	2	San Francisco de Paula, ermitaño
	4	San Isidoro, obispo y doctor de la Iglesia
	5	San Vicente Ferrer, presbítero
	7	San Juan Bautista de la Salle, presbítero
	11	San Estanislao, obispo y mártir
	13	San Martín I, Papa y mártir
	21	San Anselmo, obispo y doctor de la Iglesia
	23	San Jorge, mártir; San Adalberto, obispo y mártir
	24	San Fidel de Sigmaringa, presbítero y mártir
	25	San Marcos, evangelista
	28	San Pedro Chanel, presbítero y mártir; San Luis María Grignion de
	20	Montfort, presbítero
	29	Santa Catalina de Siena, virgen y doctora de la Iglesia
	30	San Pío V, Papa
	30	San 110 V, 1 apa
Mayo	1°	San José Obrero
v	2	San Atanasio, obispo y doctor de la Iglesia
	3	Santos Felipe y Santiago, apóstoles
	10	San Damián de Veuster, presbítero
	12	Santos Nereo y Aquileo, mártires; San Pancracio, mártir
	13	Bienaventurada Virgen María de Fátima
	14	San Matías, apóstol
	15	San Isidro Labrador
	18	San Juan I, Papa y mártir
	20	San Bernardino de Siena, presbítero
	21	Santos Cristóbal Magallanes, presbítero, y compañeros, mártires
	22	Santa Rita de Casia, religiosa
	25	San Beda el Venerable, presbítero y doctor de la Iglesia; San Gregorio
		VII, Papa; Santa María Magdalena de Pazzi, virgen
	26	San Felipe Neri, presbítero
	27	San Agustín de Canterbury, obispo
	29	San Pablo VI, Papa
	31	Visitación de la Bienaventurada Virgen María
	Lunes	s después del Pentecostés
		Bienaventurada Virgen María, Madre de la Iglesia
	Sábac	lo siguiente al segundo domingo después de Pentecostés
		Corazón Inmaculado de la Bienaventurada Virgen María
Junio	1°	San Justino, mártir
0 0	2	Santos Marcelino y Pedro, mártires
	3	Santos Carlos Lwanga y compañeros, mártires
	5	San Bonifacio, obispo y mártir
	6	San Norberto, obispo
	9	San Efrén, diacono y doctor de la Iglesia
	11	San Bernabé, apóstol
	13	San Antonio de Padua, presbítero y doctor de la Iglesia
		San I mionio de I adua, prosonero y doctor de la igiosia

San Romualdo, abad 21 San Luis Gonzaga, religioso 22 San Paulino de Nola, obispo; Santos Juan Fisher, obispo, y Tomás Moro, mártires 24 Natividad de san Juan Bautista 27 San Cirilo de Alejandría, obispo y doctor de la Iglesia 28 San Ireneo, obispo y mártir 29 Santos Pedro y Pablo, apóstoles 30 Primeros santos mártires de la Iglesia Romana 10 Julio San Junípero Serra, presbítero 3 Santo Tomas, apóstol 4 Día de la Independencia de los Estados Unidos 5 San Antonio María Zacaría, presbítero; Santa Isabel de Portugal 6 Santa María Goretti, virgen y mártir 9 Santos Agustín Zhao Rong, presbítero, y compañeros, mártires 11 San Benito, abad 13 San Enrique 14 Santa Kateri Tekakwitha, virgen 15 San Buenaventura, obispo y doctor de la Iglesia 16 Bienaventurada Virgen María del Carmen 18 San Camilo de Lelis, presbítero 20 San Apolinar, obispo y mártir 21 San Lorenzo de Brindis, presbítero y doctor de la Iglesia 22 Santa María Magdalena 23 Santa Brígida, religiosa 24 San Chárbel Makhlüf, presbítero 25 Santiago, apóstol Santos Joaquín y Ana, padres de la Bienaventurada Virgen María 26 29 Santa Marta 30 San Pedro Crisólogo, obispo y doctor de la Iglesia 31 San Ignacio de Loyola, presbítero 1° **Agosto** San Alfonso María de Ligorio, obispo y doctor de la Iglesia 2 San Eusebio de Vercelli, obispo; San Pedro Julián Eymard, presbítero 4 San Juan María Vianney, presbítero 5 Dedicación de la Basílica de Santa María la Mayor 6 Transfiguración del Señor 7 Santos Sixto II, Papa, y compañeros, mártires; San Cayetano, presbítero 8 Santo Domingo de Guzmán, presbítero 9 Santa Teresa Benedicta de la Cruz, virgen y mártir 10 San Lorenzo, diácono y mártir 11 Santa Clara, virgen 12 Santa Juana Francisca de Chantal, religiosa 13 Santos Ponciano, Papa, e Hipólito, presbítero, mártires 14 San Maximiliano María Kolbe, presbítero y mártir

16 San Esteban de Hungría 19 San Juan Eudes, presbítero 20 San Bernardo, abad y doctor de la Iglesia 21 San Pío X, Papa 22 Bienaventurada Virgen María Reina 23 Santa Rosa de Lima, virgen 24 San Bartolomé, apóstol 25 San Luis, rey de Francia; San José de Calasanz, presbítero 27 Santa Mónica 28 San Agustín, obispo y doctor de la Iglesia 29 Martirio de san Juan Bautista Septiembre San Gregorio Magno, Papa y doctor de la Iglesia Natividad de la Bienaventurada Virgen María 9 San Pedro Claver, presbítero 12 Santísimo Nombre de María 13 San Juan Crisóstomo, obispo y doctor de la Iglesia 14 Exaltación de la Santa Cruz 15 Bienaventurada Virgen María de los Dolores 16 Santos Cornelio, Papa, y Cipriano, obispo, mártires San Roberto Belarmino, obispo y doctor de la Iglesia **17** 19 San Jenaro, obispo y mártir Santos Andrés Kim Tae-gŏn, presbítero, Pablo Chŏng Ha-sang y 20 compañeros, mártires 21 San Mateo, apóstol y evangelista 23 San Pio de Pietrelcina, presbítero Santos Cosme y Damián, mártires 26 27 San Vicente de Paúl, presbítero 28 San Wenceslao, mártir; Santos Lorenzo Ruiz y compañeros, mártires 29 Santos arcángeles Miguel, Gabriel y Rafael 30 San Jerónimo, presbítero y doctor de la Iglesia **Octubre** 1° Santa Teresa del Niño Jesús, virgen y doctora de la Iglesia 2 Santos Ángeles Custodios 4 San Francisco de Asís 5 Santa Faustina Kowalska, virgen; Beato Francisco Javier Seelos, presbítero 6 San Bruno, presbítero; Beata María Rosa Durocher, virgen 7 Bienaventurada Virgen María del Rosario 9 Santos Dionisio, obispo, y compañeros, mártires; San Juan Leonardi, presbítero 11 San Juan XXIII, Papa 14 San Calixto I, Papa y mártir Santa Teresa de Jesús, virgen y doctora de la Iglesia 15 16 Santa Eduviges, religiosa; Santa Margarita María Alacoque, virgen 17 San Ignacio de Antioquía, obispo y mártir

Asunción de la Bienaventurada Virgen María

19 Santos Juan de Brébeuf e Isaac Jogues, presbíteros, y compañeros, mártires 20 San Pablo de la Cruz, presbítero 22 San Juan Pablo II, Papa 23 San Juan de Capistrano, presbítero San Antonio María Claret, obispo 24 Santos Simón y Judas, apóstoles 28 10 **Noviembre Todos los Santos** 2 Conmemoración de todos los fieles difuntos 3 San Martín de Porres, religioso 4 San Carlos Borromeo, obispo 9 Dedicación de la Basílica de Letrán 10 San León Magno, Papa y doctor de la Iglesia San Martín de Tours, obispo 11 San Josafat, obispo v mártir 12 Santa Francisca Javier Cabrini, virgen 13 **15** San Alberto Magno, obispo y doctor de la Iglesia Santa Margarita de Escocia; Santa Gertrudis, virgen 16 **17** Santa Isabel de Hungría, religiosa Dedicación de las Basílicas de San Pedro y San Pablo, apóstoles; Santa 18 Rosa Filipina Duchesne, virgen 21 Presentación de la Bienaventurada Virgen María 22 Santa Cecilia, virgen y mártir 23 San Clemente I, Papa y mártir; San Columbiano, abad; Beato Miguel Agustín Pro, presbítero y mártir Santos Andrés Dũng-Lac, presbítero, y compañeros, mártires 24 Santa Catalina de Alejandría, virgen y mártir 25 30 San Andrés, apóstol Cuarto jueves Día de Acción de Gracias **Diciembre** 3 San Francisco Javier, presbítero 4 San Juan Damasceno, presbítero y doctor de la Iglesia 6 San Nicolás, obispo 7 San Ambrosio, obispo y doctor de la Iglesia Inmaculada Concepción de la Bienaventurada Virgen María (Fiesta 8 Patronal de los Estados Unidos de América) 9 San Juan Diego 10 Bienaventurada Virgen María de Loreto San Dámaso I, Papa 11 12 Bienaventurada Virgen María de Guadalupe 13 Santa Lucía, virgen y mártir 14 San Juan de la Cruz, presbítero y doctor de la Iglesia 21 San Pedro Canisio, presbítero y doctor de la Iglesia 23 San Juan de Kety, presbítero

San Lucas, evangelista

- 26 San Esteban, protomártir
- 27 San Juan, apóstol y evangelista
- 28 Santos Inocentes, mártires
- 29 Santo Tomás Becket, obispo y mártir
- 31 San Silvestre I, Papa

PATRONAL FEASTS / FIESTAS PATRONALES

Although not inscribed in the Proper Calendar for the Dioceses of the United States of America, the following patronal feasts appear in Appendix I of the U.S. edition of the *Misal Romano*, *Tercera Edición* (2018). Respecting the liturgical norms, they may be celebrated for pastoral reasons whenever Votive Masses are permitted.

Aunque no están inscritas en el Calendario propio para las diócesis de los Estados Unidos de América, las siguientes fiestas patronales aparecen en el apéndice I del Misal Romano, Tercera Edición para los Estados Unidos (2018). Respetando las normas litúrgicas, pueden ser celebradas por razones pastorales siempre que estén permitidas las Misas votivas.

Enero	15 21	Santo Cristo de Esquipulas (Guatemala) Bienaventurada Virgen María de Altagracia (República Dominicana)
Febrero	3	Bienaventurada Virgen María de Suyapa (Honduras)
Mayo	8	Bienaventurada Virgen María de Luján (Argentina)
Julio	9 16	Bienaventurada Virgen María del Rosario de Chiquinquirá (Colombia) Bienaventurada Virgen María del Carmen (Chile)
Agosto	2 5 6 15	Bienaventurada Virgen María de los Ángeles (Costa Rica) Bienaventurada Virgen María de Copacabana (Bolivia) El Salvador del Mundo (El Salvador) Asunción de la Bienaventurada Virgen María (Paraguay)
Septiembre	8 9 11	Bienaventurada Virgen María de la Caridad del Cobre (Cuba) Santa María la Antigua (Panamá) Bienaventurada Virgen María de Coromoto (Venezuela)
Octubre	12 28	Bienaventurada Virgen María del Pilar (España) El Señor de los Milagros (Perú)
Noviembre	8 19 21	Bienaventurada Virgen María de los Treinta y Tres Orientales (Uruguay) Santa María, Madre de la Divina Providencia (Puerto Rico) Bienaventurada Virgen María de la Presentación del Quinche (Ecuador)
Diciembre	8 12	Purísima Concepción de María (Nicaragua) Bienaventurada Virgen María de Guadalupe (México)